UNIVERSITÀ DELLA CALABRIA
DIPARTIMENTO DI LINGUE E SCIENZE DELL'EDUCAZIONE
LABORATORIO DI ALBANOLOGIA
UNIVERSITETI I KALABRISË
DEPARTAMENTI I GJUHËVET DHE I SHKENCAVET TË EDUKIMIT
LABORATORI I ALBANOLOGJISË

ARCHIVIO DIGITALE DELLE OPERE DERADIANE

Canti Premilosaici

I Manoscritto di Frascineto (F1)

Luogo e anno di rinvenimento: *Frascineto (Cosenza) - 1970*
Luogo di conservazione: *Frascineto*
Proprietario: *papàs Antonio Bellusci*
Precedente denominazione: *Manoscritto A*
Titolo:
Numero di pagine: *6*
Numero di canti: *2*

Xchiediane a bogliadien (1)

Craechit e nesfiaj

Vien i pari fiammaar

vien te vat i foliosijct,

Iso ai dighign ndodont.

Vien i diti fiammaar

Viat te vate Scoranova)

Iso ai dighighe nesfiaj.

Iso salot a sisi viaoghio)

Piu gno ghij gno chapaiej

Jielazoti chise togghiprda).

Shiesa fort e mose, e mose nguar

cio sto rafein a to loor

Chiesa e fort, e mose nguar

cio ka ndrafein a to loor.

Tot ndoc jarnat tö miir
vete nuse che jö zogn.

Se nusra, e ghiania Nuse
Erd ghora ciö vette nuse.

Mir uratua e Zitet
Iö tiete, e tö satua.

Mir ghiaciuz Schiochevat,
Schiochievat Chitonevat

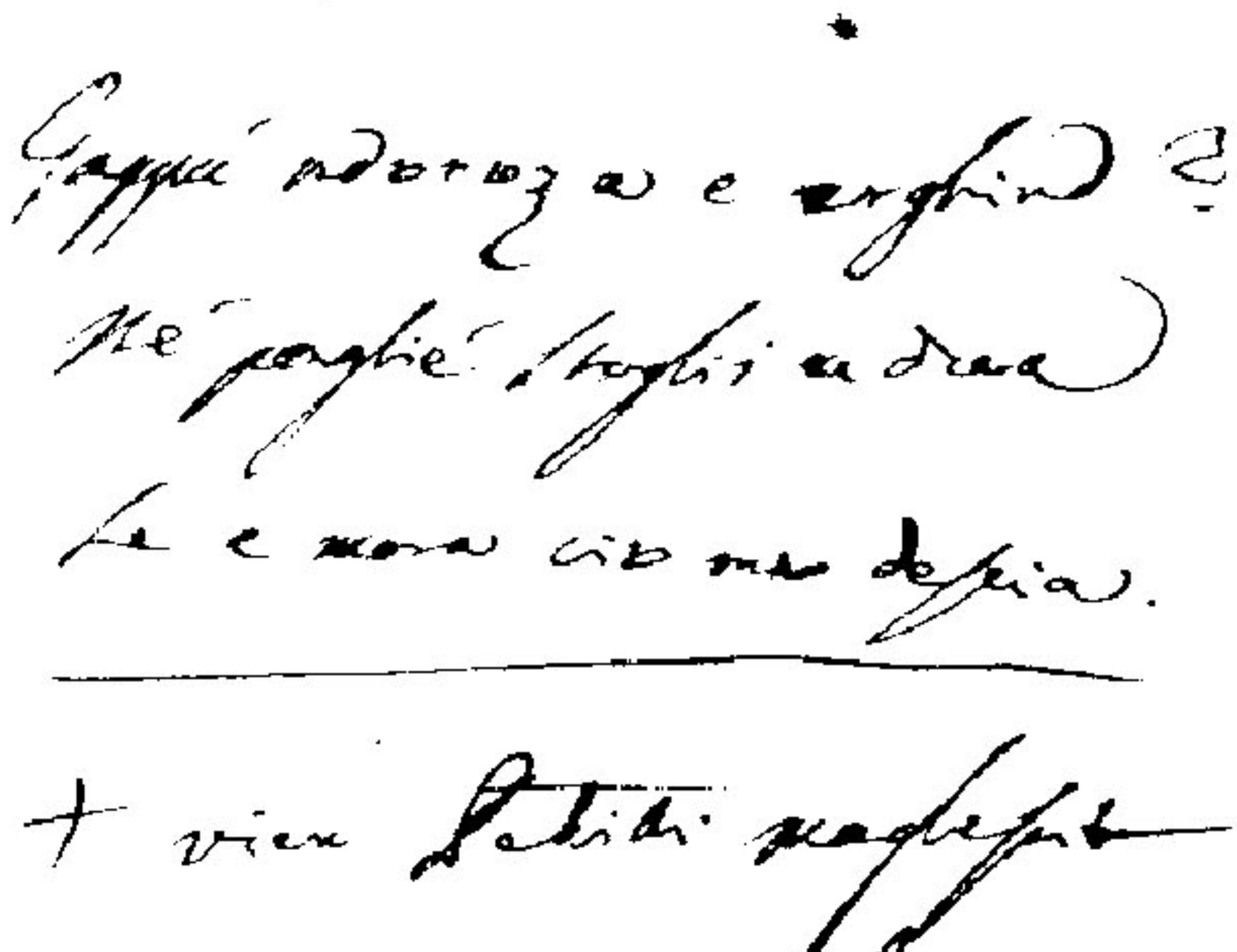
Zi ndo Io chinghese Nuse
Shë zacontin ciö chea,
E mio zacontin ciö lion.

Mir ghiaciuz Schiochievat
Schiocevat ghitonievat.

Mbiö ti proghoon ëaeghia
E jai daro Chunatuat,
Bliö ti ghiin riticaghie
E gjai daro Anetuat.

Se nusia e ghianna Ilusia
Cragme udir ti criatit
mos ~~[illegible]~~ cho pac kindoga brit
Se to ndoga te zoppa zoppa,
E to sehie ndé to groppa.
Usien ghieghi e to zimbisson
Usien gughie e to zarrisson
Usien ndonca, e mussisson —

Eggui Mosso e Pasnie zand,
Dzano sehing chajo Belaz.
Moi Beluza ciò vien mosit
Vien nel braghezit piò loor.
Vien to hier, e scaaue hier.
Nie nduder to ndondonit.
Bi barroza i kend?
Si u pret to dimoroc?
Se chila Rusiesit. —
~~Nigrafi~~ Bi e Raugoza inume
ne gughie, shoghi u ndua
se e nona cio mo lessi



Canzona nella morte di Scanderbec

~~Cuur vdie i Scondorbecca~~
~~Trimazit t'Arberit~~
~~Mo birin pormiserit~~
Cuse ndo giogh, e cuse nd ghii
Se sdoia moo vetgheen.

Vasciat t'Arborit
mo birin perauseerit
Cuse ndo giogh e cuse ndo ghii
Se sdojn moo vetghaan

Sicheshi d'Arbunit
idem idem

Por treshietnigh Trimma
Jetin, Ciart Deebin
Set mlajin bosugen